

小学生语文新课标必读经典

影响孩子一生的世界经典名著

伊索寓言

YISUO YUYAN

[古希腊] 伊索/著

彩图

☆☆☆
注音版

刘青文/主 编



北京出版集团公司
北京教育出版社

图书在版编目（CIP）数据

伊索寓言 / 刘青文主编. —北京：北京教育出版社，2014.10

（小学生语文新课标必读经典）

ISBN 978-7-5522-4897-5

I. ①伊… II. ①刘… III. ①寓言 - 作品集 - 古希腊
IV. ①I545.74

中国版本图书馆CIP数据核字（2014）第232839号

小学生语文新课标必读经典

伊索寓言

刘青文 / 主 编

★

北京出版集团公司 出版
北京教育出版社
（北京北三环中路6号）

邮政编码：100120

网 址：www.bph.com.cn
北京出版集团公司总发行
全国各地书店经销
北京新华印刷有限公司印刷

★

880mm × 1230mm 32开本 4.5印张 92千字
2014年10月第1版 2015年11月第4次印刷

ISBN 978-7-5522-4897-5

定价：15.00元

版权所有 翻印必究

质量监督电话：13911108612 （010）58572832 58572393



导 读



《伊索寓言》是世界上最古老的寓言集，它如同夜空中的一颗明星，闪烁着熠熠光辉，以其特有的文学魅力吸引着世界各国人民，千百年来，盛行不衰。

《伊索寓言》的内容非常丰富，寓言中的角色大多是拟人化的动物，它们的行为举止都是人的方式，作者借它们形象地传递出某种思想、道德品质或生活经验，使读者得到相应的教导。这些故事有的教导人们要正直、勤勉；有的劝人不要骄傲，不要说谎；也有的说明办事要按照客观规律，量力而行；还有不少反映了强者虽凶



残但常常被弱者战胜……这些寓言篇幅短小，描写手法灵活，情节简单，却能很鲜明地表现主题，给人以启迪或鼓励，如《龟兔赛跑》《农夫和蛇》《狼来了》等等。

现在，我们给这些精彩篇章配上了精美的图画和准确的注音，同时，设置了《阅读心得》《日积月累》等栏目，帮助小朋友们深入地理解寓言。相信该书对开发小朋友们的智力，丰富小朋友们的知识，开拓小朋友们的视野，陶冶小朋友们的情操，培养小朋友们热爱劳动、诚实勇敢、积极向上的精神，都大有裨益。

我们衷心地希望小朋友们能从这本《伊索寓言》中收获更多的智慧，从而更加健康快乐地成长！



目录

contents

● 龟兔赛跑	001
● 两个背包	004
● 男孩儿和榛果	006
● 挤牛奶的姑娘	007
● 吃不到葡萄的狐狸	009
● 狼来了	011



● 磨坊主、他的儿子和	
他们的驴	014
● 老鼠、青蛙和鹰	016
● 老鼠和大象	018



● 猫和公鸡	020
● 吃蓊的驴	022
● 兔子和青蛙	024
● 胡闹的驴	026
● 鹰和寒鸦	028
● 猴子和骆驼	030
● 农夫和蛇	032



● 狐狸和羊	033
● 公鸡和狐狸	034
● 公牛和青蛙	036
● 苍蝇和飞蛾	038
● 两只羊	040
● 狐狸和乌鸦	041
● 狐狸请客	043



● 赫耳墨斯和樵夫	044
● 小螃蟹和母螃蟹	046
● 狐狸和刺猬	047
● 北风和太阳	048
● 金枪鱼和海豚	050
● 乌龟和鹰	052
● 狗、公鸡和狐狸	054



● 蝙蝠和黄鼠狼	056
● 母 狮	058
● 聪明的乌鸦	060
● 青蛙求王	061
● 猪和羊	063
● 普罗米修斯	064
● 男孩儿和荨麻	066



● 城里老鼠和乡下老鼠·····	068
● 老鼠和黄鼠狼·····	070
● 驴和巴儿狗·····	072
● 猴子和猫·····	074
● 狮子和兔子·····	076
● 狐狸和狮子·····	078
● 毛驴与狼·····	079

● 两只青蛙·····	080
● 狮子和公牛·····	081
● 狮子、宙斯和象·····	083
● 狼和鹭鸶·····	085
● 狡猾的狮子·····	086
● 老鼠开会·····	088





● 青蛙朋友	089
● 狮子和老鼠	091
● 狮子和海豚	093
● 猴子和狐狸	095
● 狐狸和猴子	097
● 农夫教育异心四兄弟	099
● 牧人和喜怒无常的海	101



● 盲人和瘸子	104
● 葫芦和松树	105
● 小母牛和公牛	107
● 老鼠、猫和公鸡	108
● 披着狮子皮的驴	110
● 野驴和家驴	111



- 公牛和羊 113
- 猴子和它们的母亲 115
- 蚂蚁和鸽子 117
- 狮子、老鼠和狐狸 119
- 蚊子与狮子 121
- 跳蚤和牛 125

- 聪明的狗和小偷儿 127
- 逃命的鹿 130
- 狼和小孩儿 132
- 披着羊皮的狼 133
- 生病的鹿 134





龟兔赛跑

Gui tu saipao

chūn tiān dào le zài dòng xué zhōng mēn le yì dōng tiān de dòng wù men yí
春天到了，在洞穴中闷了一冬天的动物们，一
gè gè quán chū lái le tā men chàng a tiào wa zhuō mí cáng a wán de
个个全出来了。它们唱啊，跳哇，捉迷藏啊，玩得
zhēn kāi xīn kě shí jiān yì cháng dà jiā dōu wán nì le děi xiǎng diǎnr xīn
真开心！可时间一长，大家都玩腻了。得想点儿新
huā yàng wán wan nà cái xīn xiān ne cōng míng de xiǎo hóu zi zài dà shù shàng tiē
花样玩玩，那才新鲜呢！聪明的小猴子在大树上贴

le zhāng dà hǎi bào guī tù sài pǎo dà jiā
了张大海报：龟兔赛跑！大家
kàn le xiào zhe rǎng qǐ lái hǎo guī
看了，笑着嚷起来：“好！龟
tù sài pǎo wǒ men yào kàn yí dìng hǎo
兔赛跑，我们要看！”“一定好
kàn nà jiù zhǔn bèi ba
看！”那就准备吧！

xiǎo lù jīng xīn biān
小鹿精心编

zhī le yí ge huā huán ,
织了一个花环，
tā bǎ huā huán fàng zài xiǎo
它把花环放在小
shān dǐng de sōng shù xià ,
山顶的松树下，
hǎn dào zhè shì
喊道：“这是





zhōng diǎn shéi xiān ná dào huā huán shéi jiù shì guān jūn shéi dāng cái pàn yuán
终点，谁先拿到花环，谁就是冠军！”谁当裁判员
ne dāng rán shì gōng zhèng de shān yáng dà shū le shān yáng dà shū jǔ qǐ fā lìng
呢？当然是公正的山羊大叔了！山羊大叔举起发令
qiāng dà shēng shuō qǐng guī dà gē tù xiǎo dì jiù wèi
枪，大声说：“请龟大哥、兔小弟就位！”

zài yí piàn xiào shēng zhōng guī dà gē hé tù xiǎo dì bèi cù yōng dào qǐ
在一片笑声中，龟大哥和兔小弟被簇拥到起
pǎo xiàn shàng yì shēng qiāng xiǎng tù xiǎo dì xiàng lí xián de jiàn yí yàng fēi pǎo
跑线上。一声枪响，兔小弟像离弦的箭一样飞跑
chū qù yì zhǎ yǎn de gōng fu tā yǐ chōng dào bàn shān yāo le guī dà gē
出去。一眨眼的工夫，它已冲到半山腰了！“龟大哥
pǎo dào le ma tù xiǎo dì dé yì de huí tóu kàn kan hēi zhè kě lián de
跑到了吗？”兔小弟得意地回头看看，嘿，这可怜的
wū guī cái lí kāi qǐ pǎo xiàn zhèng yí bù yí bù màn màn pá zhe ne tù xiǎo dì
乌龟才离开起跑线，正一步一步慢慢爬着呢！兔小弟
tíng xià le jiǎo bù yáo yáo tóu shuō tài màn le wǒ 歇一歇 shuì ge
停下了脚步，摇摇头说：“太慢了！我歇一歇，睡个

jiào zài pǎo ba tù xiǎo dì zài bàn shān yāo fàng xīn de shuì qǐ jiào
觉再跑吧！”兔小弟在半山腰放心地睡起觉

lái guī dà gē ne tā dòng zuò suī rán màn kě yì
来。龟大哥呢？它动作虽然慢，可一

zhí dōu méi yǒu tíng yí
直都没有停！一





bù liǎng bù sān bù tā yì diǎnr yì diǎnr xiàng qián pá
步、两步、三步……它一点儿一点儿向前爬！

pá ya pá ya tā pá shàng bàn shān yāo le
爬呀爬呀，它爬上半山腰了！

pá ya pá ya tā bǎ shuì dà jiào de tù xiǎo dì shuāi dào hòu miàn le
爬呀爬呀，它把睡大觉的兔小弟甩到后面了！

pá ya pá ya tā jiē jìn shāndǐng le
爬呀爬呀，它接近山顶了！

dà jiā rěn bu zhù le wéi guī dà gē dāng qǐ lā lā duì “yī èr sān,
大家忍不住了，为龟大哥当起啦啦队：“一二三，
kuài kuài kuài” guī dà gē jiā yóu “tù xiǎo dì bèi jīng xǐng le tā zhēng
快快快！”“龟大哥，加油！”兔小弟被惊醒了，它睁
yǎn yí kàn liǎo bu dé la guī dà gē jiē jìn huā huán la tā pīn mìng xiàng
眼一看，了不得啦，龟大哥接近花环啦！它拼命向
shān dǐng pǎo qù kě shì yǐ jīng chí le zài dà jiā de huān hū shēng zhōng guī
山顶跑去，可是已经迟了。在大家的欢呼声中，龟
dà gē bǎ huā huán tào dào le bó zi shàng
大哥把花环套到了脖子上！

guī dà gē dé le guān jūn zhè jié guǒ kě shì shéi dōu méi yǒu xiǎng dào de
龟大哥得了冠军，这结果可是谁都没有想到的！



阅读心得

龟大哥虽然动作慢，但是它一刻不停地前进，竟然超过兔小弟夺得冠军。所以说，只有持之以恒的人，才能取得最后的胜利。





两个背包

◆ Liang ge beibao ◆

pǔ luó mǐ xiū sī fèngzhòu sī zhī mìngchuàng zào le rén lèi yǐ hòu jiù zài
普罗米修斯奉宙斯之命 创造了人类以后，就在
měi ge rén de bó zi shàng guà le liǎng ge bēi bāo zhè kě bú shì yì bān de bēi
每个人的脖子上挂了两个背包。这可不是一般的背
bāo yí ge lǐ miàn zhuāng zhe bié rén de quē diǎn yí ge lǐ miàn zhuāng zhe zì jǐ
包：一个里面装着别人的缺点，一个里面装着自己
de bù zú
的不足。

rén lèi bù gǎn wéi kàng zào wù zhǔ de yì yuàn kě
人类不敢违抗造物主的意愿，可
shì zhè liǎng ge bēi bāo gāi zěn me chǔ zhì ne hòu lái
是这两个背包该怎么处置呢？后来，

rén men xiǎng chū le yí ge hǎo fǎ zi kě yǐ qiǎo
人们想出了一个好法子，可以巧

miào de ān pái zhè liǎng ge bēi bāo
妙地安排这两个背包。

rén men bǎ nà ge zhuāng
人们把那个装

zhe bié rén quē diǎn de
着别人缺点的





bēi bāo guà zài zì jǐ de xiōng qián ér bǎ zhuāng yǒu zì jǐ bù zú de nà ge bēi
 背包挂在自己的胸前，而把装有自己不足的那个背
 bāo guà zài shēn hòu
 包挂在身后。

zhè yàng rén men cóng lǎo yuǎn jiù néng kàn dào bié rén zhuāng yǒu zì jǐ bù zú
 这样，人们从老远就能看到别人装有自己不足
 de bēi bāo bìng qiě duì bié rén de quē diǎn liǎo rú zhǐ zhǎng zhè yàng de ān pái zhēn
 的背包，并且对别人的缺点了如指掌。这样的安排真
 shì tài hǎo le kě shì měi zhōng bù zú de shì yí ge rén hěn róng yì kàn dào
 是太好了。可是美中不足的是，一个人很容易看到
 bié rén de quē diǎn bié rén tóng yàng yě bǎ zhè ge rén de quē diǎn kàn de qīng qīng chǔ
 别人的缺点，别人同样也把这个人缺点看得清清楚
 chǔ lìng wài zhè yàng de ān pái liú xià de gèng dà de bēi jù shì rén yǒng yuǎn
 楚。另外，这样的安排留下的更大的悲剧是，人永远
 róng yì hū shì zì jǐ de duǎn chù
 容易忽视自己的短处。



阅读心得

人们把装有别人缺点的背包挂在胸前，而把装有自己不足
 的背包挂在身后，这样就很容易看到别人的短处而忽视自己的
 短处。生活中，我们要正视自己的短处，学习别人的长处。

读一读，写一写

清清楚楚





男孩儿和榛果

Nanhair he zhenguo

yì tiān xiǎo nán hái dé dào le mǎn mǎn yì píng zhēn guǒ kě bǎ tā lè
一天，小男孩儿得到了满满一瓶榛果，可把他乐

huài le xiǎo nán hái bǎ shǒu shēn jìn píng zi lì shǐ jìn zhuā le yí dà bǎ
坏了。小男孩儿把手伸进瓶子里，使劲抓了一大把。

kě yīn wèi zhuā de tài duō tā de shǒu qiǎ zài le píng kǒu zěn me yě ná bu chū
可因为抓得太多，他的手卡在了瓶口，怎么也拿不出

lái xiǎo nán hái jí de dà kū qǐ lái tā bù xiǎng fàng diào shǒu zhōng de zhēn
来。小男孩儿急得大哭起来。他不想放掉手中的榛

guǒ ya
果呀！

hái zi nǐ zhǐ yào fàng diào yì xiē zhēn guǒ shǒu bú jiù kě yǐ ná chū
“孩子，你只要放掉一些榛果，手不就可以拿出

lái le ma nán hái de bà ba zǒu le guò lái qīng qīng de shuō bú yào yí
来了吗？”男孩儿的爸爸走了过来，轻轻地说，“不要一

xià zi jiù xiǎng dé dào tài duō ya
下子就想得到太多呀！”

阅读心得

不放掉榛果，就拔不出手。小朋友们，看到任何好东西，都不能一次就想得到很多，要懂得舍弃。



挤牛奶的姑娘

Ji niunai de guniang

yǒu yí ge jǐ niú nǎi de gū niang jiào duō lì shì ge shànláng de nǚ hái ér
有一个挤牛奶的姑娘叫多丽，是个善良的女孩儿，

yì zhí qín qín kěn kěn de gōng zuò yì tiān tā jǐ le mǎn mǎn yì tǒng xiān nǎi
一直勤勤恳恳地工作。一天，她挤了满满一桶鲜奶，

bǎ niú nǎi tǒng dǐng zài tóu shàng yán zhe qù jí shì de dào lù xiàng qián zǒu zhe
把牛奶桶顶在头上，沿着去集市的道路向前走着。

tā shì yào dào jí shì shàng bǎ niú nǎi mài diào
她是要到集市上把牛奶卖掉。

duō lì xiǎng zhè tǒng niú nǎi
多丽想：这桶牛奶，

wǒ qǐ mǎ kě yǐ mài dào sān bǎi ge jī
我起码可以卖到三百个鸡

dàn de jià qián nà yàng de huà jiù
蛋的价钱。那样的话，就

néng fú chū èr bǎi wǔ shí zhī xiǎo jī
能孵出二百五十只小鸡，

zhè hái shì zuì bǎo shǒu de shù zì zài
这还是最保守的数字。在

xià yí cì gǎn jí zhī qián
下一次赶集之前，

zhè xiē xiǎo jī yí dìng yǐ
这些小鸡一定已

jīng zhǎng dà le nà zhèng
经长大了，那正

shì xiǎo jī mài de chū hǎo jià
是小鸡卖得出好价

